联合国 S/2020/247*



安全理事会

Distr.: General 30 March 2020 Chinese

Original: English

2020年3月30日安全理事会主席给秘书长和安全理事会成员国常驻代表的信

谨此告知,安全理事会已完成对 S/2020/218 号文件所载、由大不列颠及北爱尔兰联合王国就议程项目"索马里局势"提交的决议草案的投票表决程序。投票是按照安全理事会主席 2020 年 3 月 27 日给安全理事会成员国常驻代表的信中所规定程序进行,这一程序系因冠状病毒病(2019 冠状病毒病)这一大流行病造成的特殊情况而商定。

安全理事会事务司司长已收到安全理事会所有 15 个成员的信,其中表明了他们各自国家对该决议草案的立场。投票表决结果如下:

赞成:

比利时、中国、多米尼加共和国、爱沙尼亚、法国、德国、印度尼西亚、尼 日尔、俄罗斯联邦、圣文森特和格林纳丁斯、南非、突尼斯、大不列颠及北 爱尔兰联合王国、美利坚合众国、越南

反对:

无

弃权:

无

决议草案获得 15 票赞成。该决议于 2020 年 3 月 30 日获通过,成为第 2516(2020)号决议,附于本信,** 将立即作为安全理事会文件印发。

安全理事会主席

张军(签名)



^{*} 由于技术原因于 2020 年 3 月 31 日重发。

^{**} 仅以英文分发。

2020年3月30日安全理事会主席给秘书长和安全理事会成员国常驻代表的信的附件

Resolution 2516(2020)

Adopted by the Security Council on 30 March 2020

The Security Council,

Reaffirming all its previous resolutions, presidential statements and press statements concerning the situation in Somalia, and *underlining* the importance of full compliance with and implementation of these,

Reaffirming its respect for the sovereignty, territorial integrity, political independence, and unity of Somalia,

Emphasising the essential role of the United Nations Assistance Mission in Somalia (UNSOM) in supporting the Federal Government of Somalia and its Federal Member States through the provision of strategic advice and good offices, capacity building and the coordination of international partners' support, and *underscoring* that this mandate is complementary to the mandates of AMISOM, the United Nations Support Office in Somalia (UNSOS), and the United Nations Country Team in Somalia, and the support provided by the African Union and international partners,

- 1. Decides to extend until 30 June 2020 the mandate of the United Nations Assistance Mission in Somalia (UNSOM) as set out in paragraph 1 of resolution 2158 (2014), and *further decides* that UNSOM should continue to implement that mandate in accordance with resolution 2461 (2019);
- 2. Requests the Secretary-General to continue to keep the Security Council regularly informed on the implementation of this resolution, including through oral updates and written reports every 90 days as set out in resolution 2461(2019), with the next report due by 15 May 2020, on the situation on the ground and progress towards achieving key political benchmarks;
 - 3. Decides to remain seized of this matter.

2/2 20-04844